

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 20 (1966)

**Heft:** 4: Schulbauten = Ecoles = Schools

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Unser Stand 3114 in Halle 8 an der Muba 1966, 16. bis 26. April, ist der Rationalisierung des Wohnungsbaues gewidmet. Wir zeigen Ihnen ein neues Bauelement:

# GC NORM Stahl-Türzargen

Ergänzt durch verschiedene Türblatttypen zu zeitgemässen Fertigtüren. Ein GC-Qualitätsprodukt abgestimmt auf die Bedürfnisse des schweizerischen Baumarktes. Zahlreiche Türlieferanten bevorzugen unsere Zargen. Günstige Wiederverkaufsbedingungen für Schreinereien und Grossbezüger.

**Geilinger & Co., Telefon 052 / 2 28 22, 8400 Winterthur**

00 6601

Radio  
Elektrisch  
Telefon

Schibli

FELDEGGSTR. 32 ZÜRICH 8 TEL. 34 66 34

**Heizung Sanitär  
Lüftung**



Progymnasium Binningen –  
Heizung und Fernleitungen ausgeführt durch:

**BUCHER AG**, Basel, Güterstraße 91  
Lausanne – Reinach/BL – Rheinfelden/Baden



## Schottendecke-

(In- u. Auslandspat. angem., Lichtsystem Bartenbach)



das grossflächige Beleuchtungssystem mit geringer Eigenleuchtdichte bietet bei allen Anwendungsmöglichkeiten die richtige optimale Raumbeleuchtung. Belmag-Schottendecke zusammen mit Belmag-Spezialreflektoren zeichnen sich durch hohe Wirtschaftlichkeit aus. Verlangen Sie unsern Spezialprospekt!

Belmag Zürich  
Beleuchtungs- und Metallindustrie AG,  
Bubenbergstrasse  
Postfach CH-8027 Zürich  
Telefon 051/33 22 33

füllung. Die Radiatoren zeichnen sich durch Wartungsfreiheit und fast unbegrenzte Lebensdauer aus. Der unter der Bezeichnung «Forster automatic» ausgestellte Radiator ist mit einer thermostatischen Temperaturregulierung versehen, mit der jede beliebige Oberflächentemperatur bis zu 110°C eingestellt werden kann. Da dank der relativ niedrigen Temperatur weder Sauerstoff noch Staub verbrennt, wird der Öladiator als gesunder und angenehmer Wärmespender betrachtet. Durch die neue, automatische Wärmeregulierung ergibt sich zudem eine hohe Wirtschaftlichkeit. Die Typen mit Stufenschaltung sind nach wie vor unter der Bezeichnung «Forster standard» ausgestellt und erhältlich.

**Metallwarenfabrik Zug AG,  
6300 Zug  
Sektor Kunststoffe  
Halle 24, Stand 8245**

Die Abteilung Baustoffe der Metallwarenfabrik Zug zeigt auch an der diesjährigen Mustermesse ihr Armiplast-Programm, welches sich in drei Hauptgruppen gliedert:

1. Wellplatten Armiplast aus glasfaserverstärktem Polyesterharz. Die Wellplatten Armiplast sind in neun verschiedenen Wellungen und in total vierzehn Farben, transparente und opake, lieferbar. Der Anwendungsbereich erstreckt sich auf Vordächer, Lichtbänder an Hallen, Autocontainer, Überdachungen, Trennwände usw.

2. Lichtkuppeln Armiplast, aus den gleichen Grundmaterialien hergestellt, zeichnen sich dank der lichtbrechenden Wirkung der Glasfasern durch optimale Lichtstreuung aus.

Zu den bereits sehr gut eingeführten Lichtkuppeln werden dieses Jahr zwei interessante Neuheiten gezeigt:

die vorgefertigten und isolierten Zargen aus Armiplast und die in die Kuppeln eingebauten Ventilatoren.

Beide Neuheiten bedeuten interessante Lösungen für längst bestehende Probleme.

3. Formstücke aus Armiplast eignen sich hervorragend zur Herstellung von Gehäuseteilen und Verschalungen im Geräte-, Apparate- und Maschinenbau. Die Hauptvorteile der Polyesterformstücke Armiplast sind: großzügige Formgebung, kleiner Aufwand, günstiges spezifisches Gewicht, ideale Eigenschaften gegen chemische Einflüsse, keine Korrosion, hohe mechanische Festigkeit. Auch die Formstücke Armiplast lassen sich je nach Bedarf lichtdurchlässig oder opak herstellen.

**Rüegg-Naegeli & Cie. AG,  
8001 Zürich  
Halle 25, Stand 8562,  
bei der Rolltreppe**

Die Firma Rüegg-Naegeli & Cie. AG Zürich, die bereits an der ersten Schweizer Mustermesse 1917 ausgestellt hat, stellt ihren Jubiläumstand unter das Motto «Signale im Betrieb – Ordnung im Büro» und will damit auf diese wichtige Funktion und Aufgabe hinweisen. Sie ist durch ihre Spezialitäten dazu auch prädestiniert, denn Planungsgeräte, Karten und Registraturen sind taugliche Organisationsmittel zur Lösung von Aufgaben im Betrieb; moderne Organisations-Büromöbel schaffen Ordnung im Büro. Rüegg-Naegeli mit seinen RN Center für Büro- und Betriebsorganisation

in Zürich ist dieses Jahr an der Mustermesse mit Bürosystemen und Büromöbeln vertreten. Verschiedene Neuheiten werden das Interesse der Besucher finden; so spielsweise RN-Dispo-Magic-Planungsgerät, die RN-Stenomap-Class-o-Rama-Registralturalage, die neuen RN-Varial-Aktenschränke sowie moderne Stühle mit einer Schale aus Polypropylene.

**Aufzüge- und  
Elektromotorenfabrik  
Schindler & Cie. AG,  
6030 Ebikon-Luzern  
Halle 23, Stand 7616**

Aus ihrem Fabrikationsprogramm zeigt die Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG einen Personenaufzug mit automatischen, zentralöffnenden Horizontal-Schacht- und -Kabinenschiebetüren und Antrieb durch Direkttraktionsmaschine System Transitronic. Moderne Hochleistungsaufzüge in Verwaltungsgebäuden, Hotels, Krankenhäusern usw. werden heute fast ausnahmslos mit automatischen horizontalen Schacht- und Kabinenschiebetüren ausgerüstet. Um die Zeitverluste beim Öffnen und Schließen der Türen möglichst klein zu halten, werden vorzugsweise zentralöffnende Horizontalschiebetüren, wie sie am Ausstellungsmodell demonstriert werden, verwendet.

Der geräuschlose Türantrieb für die Kabinentür ist mit einem sinnreichen Kupplungsmechanismus für die Schachttüren versehen. Bei der Ankunft der Kabine an einem Stockwerk wird durch den Kupplungsmechanismus die entsprechende Schachttür entriegelt und zusammen mit der Kabinentür geöffnet. Vor der Abfahrt der Kabine werden beide Türen miteinander geschlossen und verriegelt. Vertikale Sicherheitsleisten mit automatischer Rückzugsvorrichtung und eine unsichtbar angebrachte Lichtschranke schützen die Passagiere beim Betreten und Verlassen der Kabine.

Für Geschäftshochhäuser sind Aufzüge mit relativ hohen Fahrgeschwindigkeiten erforderlich. Daher hat Schindler eine neue Direkttraktionsmaschine System Transitronic für Aufzüge mit Fahrgeschwindigkeiten von 2,5 m/sec und Nutzlasten bis zu 1500 kg, entsprechend 20 Personen, entwickelt. Dank der kompakten Bauart benötigt die ausgestellte neue Antriebsmaschine sehr wenig Platz. Farbige Dias zeigen Beispiele von modernen Schindler-Aufzugsanlagen.

**Griesser AG, 8355 Aadorf  
Halle 8, Stand 3070**

In einem hexagonförmigen Kiosk werden die Raff- und Roll-Lamellenstoren Solomatic sowie die Leichtmetall-Rolladen Alucolor im Betrieb gezeigt. Ein Fingerdruck genügt für die Bedienung der mit dem bewährten Kleinmotor Electromatic ausgerüsteten Griesser-Storen. Der Kleinmotor ermöglicht zu einem sehr vorteilhaften Preis alle Annehmlichkeiten einer automatischen Bedienung. Electromatic ist zudem robust, platzsparend und betriebssicher. Vorwiegend für den Wohnungsbau, dort aber in immer ausgeprägterem Maße, wird der Alucolor-Rolladen aus einbrennlackierten Holzstäben verwendet. Die Spezialausführung mit beweglichen Stäben ermöglicht